



Istruzioni per l'uso WE6



Istruzioni per l'uso originali

Leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio.

La Sua WE6

El	ementi di comando	4
Ā١	vertenze importanti	6
	Uso conforme	6
	Per la Sua sicurezza	6
1	Operazioni preliminari e messa in servizio	11
	JURA su Internet	11
	Collocazione dell'apparecchio	
	Riempimento del contenitore di caffè in grani	
	Rilevazione della durezza dell'acqua	11
	Prima messa in funzione	12
2		16
	Espresso, caffè e altre specialità di caffè	16
	Due specialità di caffè	
	Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza	17
	Regolazione del macina caffè	18
	Acqua calda	19
3	Funzionamento quotidiano	20
	Riempimento del serbatoio dell'acqua	20
	Accendere l'apparecchio	20
	Manutenzione quotidiana	20
	Manutenzione regolare	21
	Spegnere l'apparecchio	21
4	Impostazioni permanenti in modalità di programmazione	22
	Adeguare impostazioni prodotto	23
	Consentire o bloccare l'adeguamento della quantità d'acqua in base alle dimensioni della 24	
	Consentire o bloccare impostazioni temporanee	24
	Blocco e sblocco di prodotti	25
	Spegnimento automatico	26
	Impostazione della durezza dell'acqua	26
	Unità di misura quantità d'acqua	27
	Lingua	
	Visualizzazione delle informazioni	28
5	Manutenzione	29
	Risciacquo dell'apparecchio	29
	Inserimento del filtro	
	Sostituzione del filtro	
	Pulizia dell'apparecchio	
	Decalcificazione dell'apparecchio	
	Pulizia del contenitore di caffè in grani	35
	Decalcificazione del serbatoio dell'acqua	35

6	Segnalazioni sul display	36
7	Risoluzione di eventuali problemi	37
8	Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali	38
	Trasporto / svuotamento del sistema	38
	Smaltimento	
9	Dati tecnici	39
10	Indice alfabetico	40
11	Come contattare ILIRA / Avvertenze legali	44

Descrizione dei simboli adottati

AVVERTENZA ATTENZIONE ATTENZIONE

Simboli adottati

•	Intervento richiesto. Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.
i	Consigli e suggerimenti utili per renderle ancora più facile l'uso della JURA.
«Caffè»	Visualizzazione a display

Elementi di comando



- 1 Coperchio dello scomparto di riempimento della pastiglia per la pulizia
- 2 Scomparto di riempimento della pastiglia per la pulizia
- 3 Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma
- 4 Coperchio del serbatoio dell'acqua
- 5 Serbatoio dell'acqua
- 6 Cavo di rete innestabile (lato posteriore dell'apparecchio)
- 7 Contenitore dei fondi di caffè

- 8 Vaschetta di raccolta acqua
- 9 Coperchio manopola di regolazione del grado di macinatura
- 10 Manopola di regolazione del grado di macinatura
- 11 Interruttore di esercizio ON/OFF 🖰
- 12 Ugello acqua calda
- 13 Erogatore del caffè regolabile in altezza
- 14 Ripiano appoggia tazze



- 1 Display
- 2 Pulsanti multifunzione (funzione dei pulsanti dipendente dalla rispettiva visualizzazione sul display)
- 3 Manopola di erogazione acqua calda

Avvertenze importanti

Uso conforme

Questo apparecchio è destinato all'uso da parte di personale specializzato o addestrato in negozi, nell'industria leggera e in aziende agricole o all'uso commerciale da parte di persone non specializzate. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi non conforme. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Il diritto alla prestazione di garanzia viene a decadere in caso di danni o difetti riconducibili all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

La JURA può essere utilizzata solamente da persone addestrate. Le persone non specializzate vanno sorvegliate nel corso dell'utilizzo.

Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.



In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di rete difettoso.
- Se si sospettano danneggiamenti all'apparecchio, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegarlo immediatamente dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.

- Se il cavo di rete di questo apparecchio è danneggiato, dovrà essere sostituito tramite uno specifico cavo di rete disponibile direttamente presso JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.
- Assicurarsi che la JURA e il cavo di rete non si trovino nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Assicurarsi che il cavo di rete non venga schiacciato e non si usuri a contatto con spigoli vivi.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, utilizzando pezzi di ricambio e accessori originali.
- Per scollegare l'apparecchio completamente e in modo sicuro dalla rete elettrica, spegnere la JURA prima tramite l'interruttore di esercizio ON/OFF. Solo allora estrarre la spina dalla presa di rete.

In corrispondenza degli erogatori sono possibili scottature e ustioni:

- Collocare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio.
 Servirsi delle apposite impugnature.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.
- Proteggere la JURA dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua la JURA, il cavo e gli attacchi.
- Non inserire la JURA e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, disattivare la JURA con l'interruttore di esercizio ON/
 OFF. Pulire la JURA sempre con un panno
 umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli
 schizzi d'acqua continui.
- La JURA non è adatta ad essere collocata su una superficie sulla quale può essere impiegato un getto d'acqua.
- Non è consentita la pulizia dell'apparecchio tramite un getto d'acqua.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta dei dati tecnici è collocata sul lato inferiore della JURA. Ulteriori dati tecnici sono riportati nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 9 «Dati tecnici»).
- Collegare la JURA direttamente alla presa domestica. In caso di impiego di prese multiple o prolunghe vi è pericolo di surriscaldamento.
- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non

- raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'apparecchio.
- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca e fredda.
- In caso di assenza prolungata, spegnere l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/ OFF e rimuovere la spina dalla presa di alimentazione.
- Non è ammessa l'esecuzione di lavori di pulizia e manutenzione da parte di bambini senza la supervisione da parte di una persona responsabile.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, ovvero sorvegliarli costantemente.
- I bambini a partire dagli otto anni possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza. I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle

- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

Avvertenze importanti

Per un uso sicuro della cartuccia filtro CLARIS Pro Smart:

- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro nella confezione chiusa in un luogo asciutto.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dall'irradiazione solare diretta.
- Non impiegare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.

1 Operazioni preliminari e messa in servizio

JURA su Internet

Visiti il nostro sito Internet.

Le **istruzioni concise** relative al Suo apparecchio possono essere scaricate dal sito web di JURA (www.jura.com). Inoltre troverà informazioni aggiornate ed utili sulla Sua JURA e sul mondo del caffè.

Collocazione dell'apparecchio



Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione della JURA:

- Collocare la JURA su una superficie orizzontale, insensibile all'acqua.
- Collocare la JURA in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.

Riempimento del contenitore di caffè in grani

ATTENZIONE

I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero) e il caffè macinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- Inserire nel contenitore di caffè in grani esclusivamente chicchi tostati di caffè non trattato.
 - ► Togliere il coperchio salva aroma.
 - Rimuovere dal contenitore di caffè in grani eventuali impurità o corpi estranei presenti.
 - Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

Rilevazione della durezza dell'acqua

Nel corso della prima messa in funzione va impostata la durezza dell'acqua. Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, è possibile determinarla. A tal fine utilizzare la striscia Aquadur per il test di durezza dell'acqua in dotazione.

► Tenere la striscia di test brevemente (per 1 secondo) sotto l'acqua corrente. Scuotere l'acqua in eccesso.

1 Operazioni preliminari e messa in servizio



- ► Attendere circa 1 minuto.
- ► Determinare il grado di durezza dell'acqua in base alle colorazioni della striscia di test Aquadur® ed alla descrizione riportata sulla confezione.

Prima messa in funzione

Durante la prima messa in funzione è possibile scegliere se far funzionare la JURA **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Pro Smart. Consigliamo l'utilizzo della cartuccia filtro a partire da una durezza dell'acqua di 10 °dH (durezza complessiva).

▲ AVVERTENZA

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

 Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.



Condizione preliminare: il contenitore di caffè in grani è pieno.

- ► Collegare il cavo di rete con l'apparecchio.
- ► Inserire la spina in una presa di rete.
- ► Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF 🖒 per accendere la JURA.

«Sprachauswahl»

- Per visualizzare altre lingue, premere il pulsante « > » (in basso a destra).
 - Premere il pulsante della lingua desiderata, ad es. «Italiano». Sul display appare per breve tempo «Memorizzato» per confermare l'impostazione.

«Durezza dell'acqua»

i Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, prima è necessario determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

- ► Premere il pulsante «<» o «>» per modificare l'impostazione della durezza dell'acqua, ad es. su «25 °dH».
- Premere il pulsante «Memorizzare».
 Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
 «Funzionamento filtro»
- i Decidere ora se si vuole far funzionare la propria JURA con o senza cartuccia filtro CLARIS Pro Smart.

Funzionamento **con** cartuccia filtro: proseguire direttamente al seguente paragrafo (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Prima messa in funzione con attivazione della cartuccia filtro»).

Funzionamento **senza** cartuccia filtro (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Prima messa in funzione senza attivazione della cartuccia filtro»).

Prima messa in funzione con attivazione della cartuccia filtro

ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ► Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.
 - Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
 - ► Sollevare il supporto della cartuccia.
 - ► Inserire nel serbatoio dell'acqua la cartuccia filtro.
 - ► Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
 - Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- i L'apparecchio riconosce automaticamente che è appena stata inserita la cartuccia filtro.

«Funzionamento filtro» / «Memorizzato» «Manopola aperta»



1 Operazioni preliminari e messa in servizio



- Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 300 ml) sotto l'ugello dell'acqua calda.
- ► Aprire la manopola nella posizione 💆.
 - «Risciacquo del filtro in corso», dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 300 ml. Sul display appare «Manopola chiusa».

- Chiudere la manopola nella posizione ①.
 «Il filtro è stato risciacquato correttamente»
 «Riempimento del sistema in corso», il sistema si riempie d'acqua.
 - «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»
- ► Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
 - «Risciacquo dell'apparecchio in corso», il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. La JURA ora è pronta all'uso.
- i Sulla schermata iniziale vengono visualizzati i prodotti che possono essere preparati.
- i Se il filtro è attivo, ciò viene visualizzato in basso sul display tramite un simbolo del filtro di colore blu

Prima messa in funzione senza attivazione della cartuccia filtro

ATTFN7IONF

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.
 - Premere il pulsante «Nessu filtro».
 Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
 «Riempire il serbatoio dell'acqua»

1 Operazioni preliminari e messa in servizio





- ► Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- ► Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
 - «Manopola aperta»
- ► Collocare un recipiente sotto l'ugello dell'acqua calda e l'erogatore del caffè.
- ► Aprire la manopola nella posizione . «Riempimento del sistema in corso», il sistema si riempie d'acqua.
 - «Manopola chiusa»
- Chiudere la manopola nella posizione ①.
 «Riempimento del sistema in corso»
 «Risciacquo dell'apparecchio in corso», il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. La JURA ora è pronta all'uso.
- i Sulla schermata iniziale vengono visualizzati i prodotti che possono essere preparati.

2 Preparazione

2 Preparazione

- i Mentre viene preparata una specialità di caffè o acqua calda, la preparazione può essere arrestata in qualsiasi momento. Basta premere un pulsante qualsiasi (per una specialità di caffè) o chiudere la manopola (per acqua calda).
- i Durante la macinatura è possibile modificare l'intensità del caffè dei singoli prodotti premendo i pulsanti « < » e « > ».
- **1** Durante la preparazione è possibile modificare la **quantità d'acqua** preimpostata premendo i pulsanti « < » e « > ».

Il caffè è buono caldo. Una tazza di porcellana fredda toglie calore e gusto alla bevanda. Pertanto le consigliamo di preriscaldare le tazze, poiché il caffè può sviluppare tutto il suo aroma solamente in tazze preriscaldate. Può acquistare uno scaldatazze di JURA presso il Suo rivenditore specializzato.

Nella modalità di programmazione si ha la possibilità di effettuare **impostazioni permanenti** per tutti i prodotti (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Adequare impostazioni prodotto»).

Espresso, caffè e altre specialità di caffè

La preparazione di ristretto, espresso, caffè e caffè speciale avviene seguendo questa procedura.



Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ► Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ► Premere il pulsante «Caffè».
 - Inizia la preparazione. Vengono visualizzati «Caffè» e l'intensità del caffè. La quantità d'acqua preimpostata per il caffè scende nella tazza.

La preparazione si interrompe automaticamente. La JURA è di nuovo pronta all'uso.



Due specialità di caffè

La preparazione di **due** specialità di caffè avviene premendo due volte il rispettivo pulsante di preparazione (entro 1 secondo circa).

Esempio: ecco come preparare due espressi.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ► Collocare due tazze sotto l'erogatore del caffè.
- Premere due volte il pulsante «Espresso» (entro 1 secondo) per avviare la preparazione.

«Due espressi», la quantità d'acqua predefinita scende nelle tazzine.

La preparazione si interrompe automaticamente. La JURA è di nuovo pronta all'uso.

Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza A piacere è possibile impostare, in modo semplice e definitivo, la quantità d'acqua di tutti i **singoli prodotti** in base alle dimensioni della tazza. Come descritto nel seguente esempio, la quantità deve essere impostata una sola volta. Questa quantità verrà erogata per tutte le successive preparazioni.

Esempio: ecco come impostare, in modo **permanente,** la quantità d'acqua per un caffè.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ► Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- Premere e tenere premuto il pulsante «Caffè», finché appare «È stata raggiunta la quantità di caffè desiderata? Premere il pulsante».
- ► Rilasciare il pulsante «Caffè». Ha inizio la preparazione e il caffè scende nella tazza.
- appena il caffè nella tazza è sufficiente. La preparazione si interrompe. Sul display appare per breve tempo «Memorizzato». La quantità d'acqua impostata per un caffè è memorizzata in modo permanente. La JURA è di nuovo pronta all'uso.

► Premere un pulsante qualsiasi (eccetto «Interruzione») non

i L'impostazione può essere modificata in qualsiasi momento ripetendo la procedura.



2 Preparazione

È possibile impostare in modo permanente le quantità di tutti i singoli prodotti anche nella modalità di programmazione (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Adeguare impostazioni prodotto»).

Regolazione del macina caffè

È possibile regolare in continuo il macina caffè per adeguarlo al grado di tostatura del proprio caffè.

ATTENZIONE

Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, non possono essere esclusi danni al selettore per la regolazione della macinatura.

 Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore del caffè. Si crea inoltre una crema fine e densa.

Esempio: ecco come cambiare il grado di macinatura **durante** la preparazione di un espresso.

- ► Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- Aprire il coperchio della manopola di regolazione del grado di macinatura.
- ► Per avviare la preparazione, premere il pulsante «Espresso».
- Spostare la manopola di regolazione del grado di macinatura sulla posizione desiderata mentre il macina caffè è in funzione.

La quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

► Chiudere il coperchio della manopola di regolazione del grado di macinatura.



Acqua calda

△ ATTENZIONE

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

• Evitare il contatto diretto con la pelle.



Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ► Collocare una tazza sotto l'erogatore dell'acqua calda.
- Aprire la manopola nella posizione .

 «Acqua calda», la quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

«Manopola chiusa»

► Chiudere la manopola nella posizione ①. La JURA è di nuovo pronta all'uso.

3 Funzionamento quotidiano

3 Funzionamento quotidiano

Riempimento del serbatoio dell'acqua

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente.**

ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ► Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.
 - ► Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.
 - Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
 - ► Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
 - ► Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.



Accendere l'apparecchio



- ► Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ► Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF 🖒 per accendere la JURA.
 - «Benvenuti nel mondo di JURA»
 - «Risciacquo dell'apparecchio in corso», il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale. La JURA ora è pronta all'uso.

Manutenzione quotidiana



Per assicurare il perfetto funzionamento della JURA ed una qualità sempre ottimale del caffè, sono necessarie alcune operazioni quotidiane.

- ► Estrarre la vaschetta di raccolta acqua.
- Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua. Sciacquare entrambi con acqua calda.
- i Svuotare il contenitore dei fondi di caffè sempre con l'apparecchio acceso. Solo in questo modo il contatore dei fondi di caffè viene riazzerato.

- ► Reinserire il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
- ► Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- ► Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio.

Manutenzione regolare

Eseguire le seguenti operazioni di manutenzione **regolarmente** oppure **secondo necessità:**

- Pulire le pareti interne del serbatoio dell'acqua, ad esempio con una spazzola. Ulteriori informazioni sul serbatoio dell'acqua sono disponibili nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
- Sul lato superiore e inferiore del ripiano appoggia tazze possono accumularsi residui di caffè. In tal caso, pulire il ripiano appoggia tazze.

Spegnere l'apparecchio

Allo spegnimento della JURA si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale.

- ► Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF to.
 «Risciacquo dell'apparecchio in corso», il sistema viene risciacquato. La procedura si interrompe automaticamente.
 La JURA è disattivata.



Premere il pulsante « P » per passare alla modalità di programmazione. I pulsanti multifunzione consentono la navigazione tra le opzioni di programma e la memorizzazione permanente delle impostazioni desiderate. È possibile effettuare le seguenti impostazioni:

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
«1/5»	«Pulizia», «Decalcificazione», «Filtro» (solo se il filtro è attivato)	► Avviare qui il programma di manutenzione richiesto.
«2/5»	«Risciacquo sistema caffè», «Informazioni»	▶ Qui si avvia il risciacquo del sistema di erogazione del caffè o si prende visione delle informazioni relative alle operazioni di manutenzione necessarie.
«3/5»	«Modalità di impostazione»	► Scegliere le proprie impostazioni per le specialità di caffè e per l'acqua calda.
	«Pers. quantità prod.»	► Blocco della funzione «Impostazione perma- nente della quantità d'acqua in base alle dimen- sioni della tazza».
	«Impostazioni temporanee»	► Definire se le impostazioni temporanee durante la preparazione devono essere consentite o meno.
	«Bloccare/ sbloccare»	► Bloccare singoli prodotti o sbloccarli nuovamente.
«4/5»	«Selezione della lingua»	► Selezionare la lingua desiderata.
	«Unità»	► Selezionare l'unità di misura per la quantità d'acqua.
	«Spegnimento dopo»	► Impostare il tempo dopo il quale la JURA deve disattivarsi automaticamente.
	«Durezza dell'acqua»	► Impostare la durezza dell'acqua.
«5/5»	«Contatore preparazioni», «Contatore giornaliero», «Contatore di manutenzione», «Versione»	► Fornisce il riepilogo di tutti i prodotti preparati e visualizza lo stato di manutenzione.

Adeguare impostazioni prodotto

Nell'opzione di programma «3/5» / «Modalità di impostazione» è possibile effettuare impostazioni personalizzate per tutte le specialità di caffè nonché per l'acqua calda. È possibile effettuare le seguenti impostazioni permanenti:

Prodotto	Intensità del caffè	Quantità	Temperatura
«Ristretto»,	8 livelli	Acqua: 15 ml – 80 ml	normale, alta
«Espresso»			
«Caffè»,	8 livelli	Acqua: 25 ml – 240 ml	normale, alta
«Speciale»			
«Due ristretti»,	-	Acqua: la quantità impostata	come per il singolo
«Due espressi»,		del singolo prodotto viene	prodotto
«Due caffè»		raddoppiata.	
«Acqua calda»	-	Acqua: 25 ml – 450 ml	bassa, normale, alta

Le impostazioni permanenti nella modalità di programmazione si effettuano sempre allo stesso modo.

Esempio: ecco come modificare l'intensità di un caffè.

- ► Premere il pulsante « P ».
- ► Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «3/5».
- Premere il pulsante «Modalità di impostazione».
 «Modalità di impostazione»
- i Nella seguente opzione si seleziona il pulsante del prodotto per cui si desidera effettuare l'impostazione. In questa fase non viene preparato alcun prodotto.
- i Per visualizzare altri prodotti, premere il pulsante « > » (in basso a destra).
 - Premere il pulsante «Caffè».
 «Caffè»
 - ▶ Premere il pulsante «Intensità del caffè».
 Viene visualizzato «Caffè» e l'intensità del caffè.
 - Premere il pulsante «<» o «>» per modificare l'impostazione dell'intensità del caffè.
 - Premere il pulsante «Memorizzare».
 Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
 «Caffè»

Premere per ca. 2 secondi il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

Consentire o bloccare l'adeguamento della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza L'opzione di programma «3/5» / «Pers. quantità prod.» consente di effettuare la seguente impostazione:

- «Attivo»: la funzione «Impostazione permanente della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza» è attivata. Se lo si desidera, è possibile impostare la quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza premendo a lungo il relativo pulsante di preparazione.
- «Inattivo»: la funzione «Impostazione permanente della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza» è disattivata.
 Non è possibile impostare la quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza premendo a lungo il relativo pulsante di preparazione.

Esempio: ecco come bloccare la funzione «Impostazione permanente della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza».

- ► Premere il pulsante « P ».
- ► Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «3/5».
- Premere il pulsante «Pers. quantità prod.».
 «Pers. quantità prod.»
- ► Premere il pulsante «Inattivo».
- Premere il pulsante «Memorizzare».
 Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
 «3/5»
- Premere il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

Consentire o bloccare impostazioni temporanee

L'opzione di programma «3/5» / «Impostazioni temporanee» consente di effettuare la seguente impostazione:

- «Attivo»: sono possibili le impostazioni temporanee durante la preparazione (ad es. intensità del caffè o quantità d'acqua).
- «Inattivo»: durante la preparazione non è possibile effettuare impostazioni temporanee. Il rispettivo prodotto viene preparato nel modo impostato nella modalità di programmazione («3/5» / «Modalità di impostazione»).

Esempio: ecco come impostare il blocco delle impostazioni temporanee durante la preparazione.

- ► Premere il pulsante « P ».
- ► Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «3/5».
- ► Premere il pulsante «Impostazioni temporanee». «Impostazioni temporanee»
- ► Premere il pulsante «Inattivo».
- Premere il pulsante «Memorizzare».
 Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
 «3/5»
- Premere il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

Blocco e sblocco di prodotti

Nell'opzione di programma «3/5» / «Bloccare/ sbloccare» è possibile definire per tutti i prodotti singolarmente, se la rispettiva preparazione debba essere possibile o meno.

Esempio: ecco come impostare che la preparazione dell'acqua calda non sia possibile.

- ► Premere il pulsante « P ».
- ► Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «3/5».
- Premere il pulsante «Bloccare/ sbloccare».«Bloccare/ sbloccare»
- il lucchetto accanto al nome del prodotto indica se il rispettivo prodotto è bloccato o sbloccato. Se il lucchetto è chiuso, la preparazione del prodotto non è possibile.
 - ► Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato il prodotto «Acqua calda».
 - ► Premere il pulsante «Acqua calda». Il lucchetto è chiuso. Ora non è più possibile preparare acqua calda.
 - Premere per ca. 2 secondi il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

Spegnimento automatico

Lo spegnimento automatico della JURA consente di risparmiare energia. Se la funzione è attivata, la JURA si spegne automaticamente dopo l'ultima operazione, una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato.

Lo spegnimento automatico può essere impostato su 15 minuti, 30 minuti oppure 1–9 ore.

- ► Premere il pulsante « P ».
- ► Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «4/5».
- Premere il pulsante «Spegnimento dopo».
 «Spegnimento dopo»
- Premere il pulsante « < » o « > » per modificare lo spegnimento.
- ► Premere il pulsante «Memorizzare». Sul display appare per breve tempo «Memorizzato». «4/5»
- Premere il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

Impostazione della durezza dell'acqua

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata la JURA. Per questa ragione è importante impostare il corretto grado di durezza dell'acqua.

La durezza dell'acqua è già stata impostata durante la prima messa in funzione. È possibile modificare quest'impostazione in qualsiasi momento.

É possibile impostare la durezza complessiva dell'acqua in continuo da 1 °dH a 30 °dH.

- ► Premere il pulsante « P ».
- ► Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «4/5».
- Premere il pulsante «Durezza dell'acqua».
 «Durezza dell'acqua»
- ► Premere il pulsante «<» o «>» per modificare l'impostazione della durezza dell'acqua.

- Premere il pulsante «Memorizzare».
 Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
 «4/5»
- Premere il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

Unità di misura quantità d'acqua

Esempio: ecco come modificare l'unità di misura della quantità d'acqua da «ml» a «oz».

- ► Premere il pulsante « P ».
- ► Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «4/5».
- ► Premere il pulsante «Unità».

«Unità»

- ► Premere il pulsante «oz».
- Premere il pulsante «Memorizzare».
 Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
 «4/5»
- ► Premere il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

Lingua

Esempio: ecco come modificare la lingua da «Italiano» a «English».

- ► Premere il pulsante « P ».
- ► Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «4/5».
- Premere il pulsante «Selezione della lingua».
 «Selezione della lingua»
- Per visualizzare altre lingue, premere il pulsante « > » (in basso a destra).
 - Premere il pulsante della lingua desiderata, ad es. «English».
 Sul display appare per breve tempo «Saved».
 «4/5»
 - Premere il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

Visualizzazione delle informazioni

L'opzione di programma «5/5» consente di visualizzare le seguenti informazioni.

- «Contatore preparazioni»: quantità di specialità di caffè e acqua calda erogate
- «Contatore giornaliero»: quantità di specialità di caffè e acqua calda erogate. Questo contatore può essere azzerato.
- «Contatore di manutenzione»: quantità di programmi di manutenzione esequiti (pulizia, decalcificazione, ecc.)
- «Versione»: versione del software

Esempio: ecco come azzerare il contatore giornaliero.

- ► Premere il pulsante « P ».
- ► Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «5/5».
- ► Premere il pulsante «Contatore giornaliero».
- Premere il pulsante «L».
 «Azzerare il contatore giornaliero?»
- ► Premere il pulsante «Si».

 Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».

 «5/5»
- Premere il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

5 Manutenzione

La JURA è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

- Risciacquo dell'apparecchio («Risciacquo sistema caffè»)
- Sostituzione del filtro («Filtro»)
- Pulizia dell'apparecchio («Pulizia»)
- Decalcificazione dell'apparecchio («Decalcificazione»)
- i Eseguire il relativo programma di manutenzione non appena la macchina lo richiede.
- **1** Premendo il pulsante « P » si passa alla panoramica dei programmi di manutenzione. Non appena la barra è interamente rossa, la JURA richiede l'esecuzione del relativo programma di manutenzione.

Risciacquo dell'apparecchio



È possibile avviare manualmente in qualsiasi momento il risciacquo del sistema di erogazione del caffè.

- ► Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ► Premere il pulsante « 🔥 » (simbolo Manutenzione bianco).
- ► Premere il pulsante «Risciacquo sistema caffè» per avviare il ciclo di risciacquo.
 - «Risciacquo dell'apparecchio in corso», dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua. La procedura si interrompe automaticamente.

Inserimento del filtro

La JURA non richiede più alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Pro Smart. Se la cartuccia filtro non è ancora stata inserita durante la prima messa in funzione, è possibile farlo in seguito.

- ► Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ► Sollevare il supporto della cartuccia.

5 Manutenzione





- ► Inserire nel serbatoio dell'acqua la cartuccia filtro.
- ► Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
- ► Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- i L'apparecchio riconosce automaticamente che è appena stata inserita la cartuccia filtro.

Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».

- «Manopola aperta»
- ► Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 300 ml) sotto l'ugello dell'acqua calda.
- Aprire la manopola nella posizione .

 «Risciacquo del filtro in corso», dall'ugello dell'acqua calda fuoriesce acqua.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 300 ml. Sul display appare «Manopola chiusa».

- ► Chiudere la manopola nella posizione ①.
- i Se il filtro è attivo, ciò viene visualizzato in basso sul display tramite un simbolo del filtro di colore blu.

Sostituzione del filtro

- i Non appena la cartuccia filtro esaurisce la sua efficacia (in funzione della durezza dell'acqua impostata), la JURA richiede una sostituzione del filtro.
- i Le cartucce filtro CLARIS Pro Smart sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

Condizione preliminare: viene visualizzata la schermata iniziale. Il simbolo del filtro in basso sul display è acceso (colore rosso).

- ► Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ► Sollevare il supporto della cartuccia e rimuovere la vecchia cartuccia filtro CLARIS Pro Smart.
- ► Inserire una **nuova** cartuccia filtro CLARIS Pro Smart nel serbatoio dell'acqua.
- ► Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.





Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

Sul display appare per breve tempo «Memorizzato». L'apparecchio ha riconosciuto automaticamente che è appena stata sostituita la cartuccia filtro.

«Manopola aperta»

- Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 300 ml) sotto l'ugello dell'acqua calda.
- Aprire la manopola nella posizione 6.
 «Risciacquo del filtro in corso», dall'ugello dell'acqua calda fuoriesce acqua.
- **i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.
- **1** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 300 ml. Sul display appare «Manopola chiusa».

► Chiudere la manopola nella posizione ①.

Pulizia dell'apparecchio

Dopo 180 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, la JURA richiede una pulizia.

ATTFN7IONF

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ► Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.
- i Il programma per la pulizia dura circa 20 minuti.
- i Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.
- i Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

Condizione preliminare: sul display viene visualizzato «Pulire apparecchio».

Premere il pulsante « ... » (simbolo Manutenzione rosso).
 «Pulizia»

5 Manutenzione





- ► Premere il pulsante «Avvio».
- ► Premere il pulsante «Avanti».
 - «Syuotare fondi di caffè»
- Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

«Pulizia»

- ► Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ► Premere il pulsante «Avanti».
 - «Pulizia dell'apparecchio in corso», dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.

La procedura si interrompe, «Inserire pastiglia».

- ► Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per la pastiglia per la pulizia.
- ► Introdurre una pastiglia per la pulizia JURA nello scomparto di riempimento.
- ► Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
- ► Premere il pulsante «Avanti».
 - «Pulizia dell'apparecchio in corso», dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua a più riprese.

La procedura si interrompe automaticamente.

- «Svuotare fondi di caffè»
- ► Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

La pulizia è terminata.

Decalcificazione dell'apparecchio

Nella JURA si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

i Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Pro Smart, non appare nessuna richiesta di decalcificare l'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

ATTENZIONE

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

ATTENZIONE

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

• Eseguire la decalcificazione per intero.

ATTENZIONE

Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

- Rimuovere subito eventuali schizzi.
- i Il programma di decalcificazione dura circa 40 minuti.
- **i** Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

Condizione preliminare: sul display viene visualizzato «Decalcificare apparecchio».

- Premere il pulsante « ... » (simbolo Manutenzione rosso).
 «Decalcificazione»
- ► Premere il pulsante «Avvio».
- ► Premere il pulsante «Avanti».
 - «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»
- ► Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
 - «Aggiungere prodotto»
- ► Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ► Sciogliere completamente 3 pastiglie per la decalcificazione JURA in un recipiente contenente 500 ml d'acqua. Ciò può richiedere alcuni minuti.
- Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua vuoto e riporlo in sede.
 - «Manopola aperta»



5 Manutenzione





- ► Collocare un recipiente sotto l'ugello dell'acqua calda.
- ► Aprire la manopola nella posizione 💆.
- «Decalcificazione in corso», dall'ugello dell'acqua calda fuoriesce acqua a più riprese.

La procedura si interrompe, «Manopola chiusa».

- ► Chiudere la manopola nella posizione ①.
 - «Decalcificazione in corso», il ciclo di decalcificazione proseque.

La procedura si interrompe, «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua».

- ► Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
 - «Riempire il serbatoio dell'acqua»
- ► Svuotare il recipiente e collocarlo sotto l'ugello dell'acqua calda e l'erogatore del caffè.
- ► Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ► Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
 - «Manopola aperta»
- ► Aprire la manopola nella posizione 👲.
 - «Decalcificazione in corso», il ciclo di decalcificazione proseque.

La procedura si interrompe, «Manopola chiusa».

- ► Chiudere la manopola nella posizione ①.
 - «Decalcificazione in corso», il ciclo di decalcificazione proseque. Dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.
 - «Risciacquo dell'apparecchio in corso»

La procedura si interrompe «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua».

- ► Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
 - La decalcificazione è terminata.
- i In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

Condizione preliminare: sul display viene visualizzato «Riempire il contenitore caffè in grani».

- ► Disattivare l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF .
- ► Togliere il coperchio salva aroma.
- Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
- Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- ► Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- ► Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Pro Smart, rimuoverla.
- Sciogliere 3 pastiglie per la decalcificazione JURA nel serbatoio dell'acqua pieno.
- Lasciare riposare il serbatoio dell'acqua con la soluzione di decalcificazione per alcune ore (per esempio durante l'intera notte).
- ► Svuotare il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Pro Smart, riporla in sede.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

6 Segnalazioni sul display

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
«Riempire il	Il serbatoio dell'acqua è vuoto.	► Riempire il serbatoio dell'acqua
serbatoio	La preparazione non è	(vedi Capitolo 3 «Funzionamento
dell'acqua»	possibile.	quotidiano – Riempimento del serbatoio
		dell'acqua»).
«Svuotare fondi	Il contenitore dei fondi di caffè	► Svuotare il contenitore dei fondi di
di caffè»	è pieno. La preparazione non è	caffè e la vaschetta di raccolta acqua
	possibile.	(vedi Capitolo 3 «Funzionamento
		quotidiano – Manutenzione quoti-
		diana»).
«Manca la	La vaschetta di raccolta acqua	► Inserire in sede la vaschetta di raccolta
vaschetta di	non è inserita correttamente o	acqua.
raccolta acqua»	manca del tutto. La prepara-	
	zione non è possibile.	
«Riempire il	Il contenitore di caffè in grani è	► Riempire il contenitore di caffè in grani
contenitore caffè	vuoto. Non è possibile	(vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e
in grani»	preparare specialità di caffè,	messa in servizio – Riempimento del
	mentre la preparazione	contenitore di caffè in grani»).
	di acqua calda è possibile.	
Il simbolo del filtro	La cartuccia filtro ha esaurito	► Sostituire la cartuccia filtro CLARIS Pro
in basso sul display	la sua efficacia.	Smart (vedi Capitolo 5 «Manutenzione –
è acceso (colore		Sostituzione del filtro»).
rosso). «Pulire	La JURA richiede una pulizia.	
ar arre	La JORA HOHIEGE UHA PUHZIA.	Eseguire la pulizia (vedi Capitolo 5
apparecchio»		«Manutenzione – Pulizia dell'apparec-
«Decalcificare	La ILIDA richiada una dacal-:f:	chio»).
	La JURA richiede una decalcifi-	Eseguire una decalcificazione (vedi
apparecchio»	cazione.	Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcifica-
	11 * 1 * 2 * 1 * 1	zione dell'apparecchio»).
«Apparecchio	Il sistema è troppo caldo per	► Attendere alcuni minuti finché il
troppo caldo»	poter avviare un programma di	sistema si è raffreddato oppure preparare
	manutenzione.	una specialità di caffè o acqua calda.

7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Durante la preparazione di caffè, il caffè scende solo a gocce.	Il caffè è macinato troppo fine e ottura il sistema. Eventualmente la durezza dell'acqua non è stata impostata correttamente.	► Selezionare una macinatura più grossolana (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Regolazione del macina caffè»). ► Eseguire una decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
«Riempire il serbatoio dell'acqua» viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno.	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua è inceppato.	► Decalcificare il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
Il macina caffè è particolar- mente rumoroso.	All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei.	► Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).
Viene visualizzato «ERROR 2» o «ERROR 5».	Se l'apparecchio è stato esposto al freddo per un periodo prolungato, il riscaldamento può essere bloccato per ragioni di sicurezza.	► Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.
Vengono visualizzati altri messaggi di tipo «ERROR».	-	► Disattivare la JURA con l'interruttore di esercizio ON/OFF (b. Contattare il servizio clienti del proprio paese. (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

i Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

Trasporto / svuotamento del sistema

Conservare l'imballo della JURA. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto della JURA per prevenire danni dovuti al gelo.

- ► Collocare un recipiente sotto l'ugello dell'acqua calda.
- ► Aprire la manopola nella posizione ♣.

 «Acqua calda», dall'ugello dell'acqua calda fuoriesce acqua.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
 L'acqua calda continua a scorrere dall'ugello dell'acqua calda fino allo svuotamento completo del sistema.
 «Manopola chiusa»
- ► Chiudere la manopola nella posizione ①. «Riempire il serbatoio dell'acqua»
- ► Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF 心. La JURA è disattivata.

Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.



Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

9 Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Condizioni ambiente	Umidità dell'aria max. 80 %
	Temperatura ambiente
	10−35 °C
Marchio di conformità	C€
Pressione della pompa	statica max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua	31
(senza filtro)	
Capacità del contenitore di caffè	500 g
in grani	
Capacità del contenitore dei	max. 25 porzioni
fondi di caffè	
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	ca. 10,0 kg
Dimensioni (L \times A \times P)	29,5 × 41,75 × 44,36 cm

Avviso per il collaudatore (prova di revisione secondo la norma DIN VDE 0701-0702): il punto centrale di terra (PCT) si trova sul lato inferiore dell'apparecchio nelle immediate vicinanze del connettore del cavo di rete.

10 Indice alfabetico

A	D
Accensione 20	Dati tecnici 39
Acqua calda 19	Decalcificazione
Adeguare impostazioni prodotto 23	Apparecchio 32
Apparecchio	Serbatoio dell'acqua 35
Accensione 20	Display 5
Collocazione 11	Display, segnalazioni 36
Decalcificazione 32	Doppio prodotto 17
Manutenzione quotidiana 20	Due prodotti 17
Manutenzione regolare 21	Durezza dell'acqua
Pulizia 31	Impostazione della durezza dell'acqua 26
Risciacquo 29	Rilevazione della durezza dell'acqua 11
Spegnimento 21	'
	E
В	Erogatore del caffè
Bloccare	Erogatore del caffè regolabile in altezza 4
Prodotti 25	Erogatore del caffè regolabile in altezza 4
C	Erogazione di acqua calda
Caffè 16	Manopola di erogazione acqua calda 5
	Espresso 16
Due caffè 17	Due espressi 17
Caffè speciale 16 Cartuccia filtro CLARIS Pro Smart	F
	Filtro
Inserimento 29	Inserimento 29
Sostituzione 30	Sostituzione 30
Cavo di rete 4	_
Collocazione	G
Collocazione dell'apparecchio 11	Grado di macinatura
Contatti 44	Manopola di regolazione del grado di
Contenitore dei fondi di caffè 4	macinatura 4
Contenitore di caffè in grani	. Н
Contenitore di caffè in grani con coper	Homepage 11
chio salva aroma 4	Hotline 44
Pulizia 35	Flotilite 44
Riempimento 11	1
Coperchio	Impostazione permanente della lunghezza
Scomparto di riempimento della pasti	glia del caffè in base alle dimensioni della
per la pulizia 4	tazza 17
Serbatoio dell'acqua 4	Impostazioni
Coperchio salva aroma	Permanenti in modalità di programma-
Contenitore di caffè in grani con coper	
chio salva aroma 4	Impostazioni permanenti in modalità di
	programmazione 22
	Impostazioni prodotto
	Adeguare 23

Indirizzi 44 Due specialità di caff	è 17
Internet 11 Espresso 16 Istruzioni concise 11 Ristretto 16	
Istruzioni concise II Ristretto 16 Prima messa in funzione	. 17
JURA Contatti 44 Senza attivazione del Internet 11 Problemi	cartuccia filtro 13
Risoluzione di eventu	ıali problemi 37
L Prodotti Lingua 27 Bloccare 25 Lunghezza del caffè Sbloccare 25	·
Impostazione permanente della lun-	
ghezza del caffè in base alle dimensioni Contenitore di caffè i	n grani 35
della tazza 17 Pulizia	ii gidiii 55
M Apparecchio 31	
Macinatura Pulsante	
Regolazione del macina caffè 18 Interruttore di eserciz	zio ON/OFF 4
Manopola di erogazione acqua calda 5 Punto centrale di terra 3	9
Manopola di regolazione del grado di R	
macinatura 4 Riempimento	
Manutenzione 29 Contenitore di caffè i	n grani 11
Manutenzione quotidiana 20 Riempimento	3
Manutenzione regolare 21 Serbatoio dell'acqua	
Manutenzione quotidiana 20 Ripiano appoggia tazze	4
Manutenzione regolare 21 Risciacquo Apparecchio 29	
	arablami 27
Con attivazione della cartuccia filtro 13 Risoluzione di eventuali Senza attivazione della cartuccia filtro 14 Ristretto 16, 17	problemi 37
Messa in funzione, Prima 12 Due ristretti 17	
Modalità di programmazione	
Consentire o bloccare l'adequamento	
della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza 24 Prodotti 25	
Geomparto di riampima	nto
Scomparto di riampi	mento della pastiglia
ninpostazione temporanea 24	
Lingua 27 Segnalazioni sul display	36
Spegnimento automatico 26 Serbatojo dell'acqua 4 Unità di misura quantità d'acqua 27 Serbatojo dell'acqua	
Vigualizzazione delle informazioni 20	
Decalcificazione 33	
Preparazione 16 Riempimento 20 Preparazione 16 Servizio clienti 44	
Ciamana C	
Acqua calda 19 Sicurezza 6 Caffè 16 Sito web 11	
Caffè speciale 16 Smaltimento 38	
Due caffà 17 Spegnimento 21	
Duo espressi, 17 Spegnimento automatic	
Due ristretti 17 Svuotamento del sistem	a 38

10 Indice alfabetico

Τ

Telefono 44 Trasporto 38

U

Ugello acqua calda 4 Unità di misura quantità d'acqua 27 Uso conforme 6

٧

Vaschetta di raccolta acqua 4 Visualizzazione delle informazioni 28

11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

II vos	II vostro service partner JURA						

JURA Elektroapparate AG Kaffeeweltstrasse 10 CH-4626 Niederbuchsiten Tel. +41 (0)62 38 98 233 www.jura.com

Direttive

L'apparecchio soddisfa le sequenti direttive:

- 2006/42/CE Direttiva relativa alle macchine
- 2014/30/UE Compatibilità elettromagnetica
- 2009/125/CE Direttiva ErP
- 2011/65/UE Direttiva RoHS

Modifiche tecniche

Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. La Sua JURA può differire in alcuni dettagli.

La Sua opinione

La Sua opinione è importante per noi! Utilizzi le opportunità di contatto presenti su www.jura.com.

Copyright

Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.